



## Поездки к врачу



### Вы можете воспользоваться услугами бесплатного проезда на приём к врачу

Как участник программы PacificSource, застрахованный по плану Oregon Health Plan (ОНП), вы можете воспользоваться услугами бесплатного проезда на приём к врачу. Это относится к плановым посещениям покрываемых планом медицинских приёмов. Не предназначено для экстренных случаев.

Мы можем помочь вам попасть на приём различными способами.

Сюда могут входить:

- Билет на автобус или такси
- Доставка на машине водителя-волонтера
- Транспортное средство с доступом для инвалидной коляски
- Санитарный транспорт с носилками
- Компенсация расходов в случае самостоятельной доставки
- Неэстренная машина санитарной помощи

Могут применяться некоторые правила. За дополнительной информацией обращайтесь к своему оператору доставки или в службу поддержки клиентов PacificSource. (Номера телефонов указаны на следующей странице).



## Поездки к врачу

Вы имеете право на бесплатный проезд на покрываемый планом приём, если:

- Вы зарегистрированы в плане Oregon Health Plan в Центральном Орегоне, округах Columbia Gorge, Lane, Marion или Polk.
- Вам нужна помощь, чтобы добраться туда.

Дети 12 лет и младше должны совершать поездку в сопровождении опекуна не моложе 18 лет.



## Запланируйте поездку

**Звоните в ModivCare, если вы живёте в:**

**Округах Crook, Deschutes, Jefferson или Klamath:**

855-397-3619, TTY: 711

**Округах Hood River или Wasco:**

855-397-3617, TTY: 711

**Округах Marion или Polk:**

844-544-1397, TTY: 711

**Звоните в RideSource, если вы живёте в:**

**Округе Lane:**

877-800-9899, TTY: 711

**Представьте подробную информацию о вашей поездке**

- Время и место приёма
- Адрес, где вас нужно забрать
- Будет ли вас сопровождать друг или член семьи
- Если у вас есть какие-либо особые потребности относительно поездки



## Получите компенсацию

Вам может быть компенсирована часть стоимости проезда от дома до места назначения и обратно.

**Если вы хотите получить компенсацию за поездку, обратитесь к поставщику поездки в соответствии с указаниями, приведенными в правой части этой страницы. Они предоставят бланк, который необходимо взять с собой в поездку. Заполненный бланк необходимо отправить в течение 45 дней с даты приёма.**

Вам могут быть возмещены подтвержденные расходы на проезд, проживание и питание. Это происходит, когда поставщик услуг по перевозке недоступен, но поездка необходима.

**В экстренных случаях звоните в 911.**

Настоящий документ можно получить в альтернативном формате (перевод на другой язык, крупный шрифт и т. п.). Вы также можете запросить услуги переводчика. Эти услуги предоставляются бесплатно. Телефон: 800-431-4135 или TTY: 711. Мы принимаем вызовы с ретрансляцией.

Usted puede recibir este documento en otro idioma, impreso en una letra más grande o de otra manera que sea mejor para usted. También puede solicitar un intérprete. Esta ayuda es sin costo. Llame al 800-431-4135 o por TTY al 711. Aceptamos llamadas del servicio de retransmisión.

Работники плана PacificSource Community Solutions должны относиться к вам беспристрастно. Мы должны следовать законам штата и федеральным законам о гражданских правах. Мы не можем допускать проявления дискриминации в отношении людей в рамках каких-либо наших услуг или программ по причине их расы, цвета кожи, инвалидности, национального происхождения, религии, пола, сексуальной ориентации, гендерной идентичности, семейного положения или возраста.

ATENCIÓN: si habla español, tiene a su disposición servicios gratuitos de asistencia lingüística. Llame al 800-431-4135, TTY: 711.

注意：如果您使用繁體中文，您可以免費獲得語言援助服務。請致電 800-431-4135, TTY: 711.